nislak M III 17.11: G II 36.2 - ipt. sg. m. M slāk! III 30.52; islak! J 49; | Slōk! II 40.68, (selten) islak! II 61.64 - ipt. sg. f. B slak! I 89.11 - ipt. pl. m. sulkōn! M III 19.45; Ğ II 40.70; M sulkon tarba! hinauf, weg! aus dem Weg! NM II,14 - präs. 3 sg. m. sōlek hanna hmīra der Sauerteig geht auf M III 5.6; B I 30.36 präs. 3 pl. c. M sölkin ca blöta sie gehen (von Damaskus) ins Dorf (Ma^clūla) hinauf B-NT a 12; B sōlkin I 4.5 - präs. 1 sg. f. 👸 nsõlka II 2.11 - präs. 1 pl. m. nsölkin M III 2.14; B I 3.8 - perf. 3 sg. m. sallek M III 32.34; B I 40.10 - perf. 3 sg. f. M sallīka III 9.10; G kavvam šimša sallīka die Sonne stand noch hoch am Himmel II 64.25 - perf. 1 sg. m. nsallek II 41.43 - perf. 3 pl. m. M sallīkin nahhīčin sie gehen (immerzu) hinauf und kommen (wieder) herunter III 44.58 - perf. 1 pl. m. M nsallīkin III 19.30; (2) wachsen, (Blätter, Knospen) austreiben, (Saat) aufgehen - prät. 3 pl. m. M islek mcal arca (der Weizen (pl)) wuchs aus der Erde empor III 52.19 - subi. 3 sg. m. B batti vislak haćć (der Zweig) will neu austreiben I 32.22 subi. 3 pl. c. mbállašin vsulkun filō die Bohnen fangen an zu wachsen I 36.7 - präs. 3 sg. m. $s\bar{o}lek$ $zar^{c}a$ ahsan das Saatgut wächst besser I 29.5; G solek zarca die Saat geht auf II 24.6 - präs. 3 sg. f. B sõlka warokta das Blatt wächst I 32.25; G cošpta solka l-hola eine Pflanze,

die von alleine wächst, wild wachsende Pflanze - perf. 3 sg. m. Ğ *ḥašīša ... sallek* das Gras war gewachsen II 84.34; (3) (mit $b\bar{o}l$ -) in den Sinn kommen - prät. 3 sg. m. M islek ^ca bōle es kam ihm in den Sinn IV 27.2 - subj. 3 sg. m. G vislak ca bole daß es ihm in den Sinn kommt II 29.19 - perf. 3 sg. M m. sallek ca bōla es kam ihr in den Sinn PS 4.25; (4) (Mauer) hochziehen, hochmauern - präs. 3 pl. c. B sōlkin b-anna xēfa sie ziehen (die Mauer) mit Steinen hoch I 2.10: (5) (mit īda) können, (von der Hand) gehen - subj. 3 sg. m. u. präs. 3 sg. m. 👸 ti ču sōlek b-īdax vislak b-reģlax was du nicht mit deiner Hand machen kannst, sollst du mit deinem Fuß machen (d. h. man soll alle Möglichkeiten nutzen) REICH 160,16 - perf. 3 sg. m. B ma sallek b-īd was kann ich schon machen CORRELL 1969 IV,3; [Ğ] ma sallek b-īda was ihm von der Hand geht; was er kann II 81.13

II B sallek, ysallek sich ausbreiten, zunehmen, ansteigen – subj. 3 sg. f. ćsallek I 38.15

IV M assek, yassek; B G aslek, yaslek hinaufbringen, hinaufschaffen, hinaufführen, heraufbringen, heraufholen hochheben, gehen lassen (Sauerteig) – prät. 3 sg. m. M III 84.3; asskid darkesyön er hob das Lenkrad hoch III 94.5 – mit suff. 3 sg. m. asske lecle er holte ihn zu sich her-